

सुचना : सर्व प्रश्न अनिवार्य आहेत.

उजव्या बाजूचे अंक गुण दर्शवतात.

Q.1. दिलेल्या सूचनांनुसार खालीलपैकी कोणतेही एक भाषांतर करा (15)

Q.1 A) परिच्छेदाचे मराठी किंवा हिंदीत भाषांतर करा.

Peace and harmony is the fundamental prerequisite of our life and an ideal path to follow.

Harmony is a term that is derived from an old Greek word 'Harmonia' meaning the joint agreement or concord.

Many ideas contribute to the logic of peace and harmony such as dealing with disputes, staying calm and focused, resolving conflicts, adjusting, adapting, neutralization, following the 'middle way' principle, etc. With globalization we are not anymore divided into our concentrated area of state or nation; instead, the world has united with the unprecedented extent of bond regardless of borders and resulting into the formation of a great and happy global community. And to maintain the wellbeing of every individual of this global community, ultimately everyone has to implement the means of peace and harmony into the way of our living.

To bring growth and prosperity in a society, the path that wiser people take is of peace and harmony. Without peace and harmony in a nation, it is impossible to achieve political strength, economic stability, or cultural growth. Before transmitting the notion of peace and harmony, among others, an individual needs to possess peace within them while their body and mind should be in balance.

Even one person can transmit the notion of peace and harmony, among others, and it is everyone's responsibility to maintain that peace and harmony in society. However, peace and harmony in society are disrupted with the increase in violence and chaos. Peace can be classified into internal or inner peace and external peace. The inner peace is the calm, sane, tranquil, and undisturbed state of our mind. And outer peace is interrelated to inner peace because unless there is peace in the mind one cannot perform peaceful actions.

Q.1 B) खाली दिलेल्या बातमीचे इंग्रजीमध्ये भाषांतर करा.

लोकमत

झाडावर चढून आरोपीचा आत्महत्येचा इशारा

लोकमत न्यूज नेटवर्क

भंडारा : कारागृहातील पिंपळाच्या झाडावर चढून न्यायालयीन कोठडीतील आरोपीने जोरजोराने ओरडून आत्महत्या करण्याचा इशारा देण्याचा प्रकार येथील जिल्हा कारागृहात मंगळवारी सायंकाळी ६ वाजताच्या सुमारास घडला. दीड तासांच्या प्रयत्नांनंतर त्याला खाली उतरविण्यात यश आले. या प्रकरणी भंडारा शहर ठाण्यात रात्री उशिरा गुन्हा दाखल करण्यात आला आहे.

दीपक हेमराज सयाम (२०, रा. पलखेडा, ता. गोरगाव, जि. गोंदिया) असे नाव आहे. तो १ जुलै, २०१७ पासून भंडारा कारागृहात न्यायालयीन बंदी आहे. गोंदिया न्यायालयातील एका

प्रशासनात खळबळ

अखेर न्यायालयीन बंदी दीपक सयाम याला पोलीस गाईच्या मदतीने बिलासपूर कडे रवाना करण्यात आले. मात्र, झाडावर चढून त्याने आत्महत्येचा इशारा दिल्याने कारागृह प्रशासनात एकच खळबळ उडाली होती.

प्रकरणात त्याला जामीन मिळाला आहे. मात्र, मध्यप्रदेशातील बिलासपूर येथील चोरी प्रकरणात त्याच्यावर गुन्हे दाखल आहेत. त्यामुळे त्याला बिलासपूर कारागृहात पाठविले जाणार होते. त्यासाठी तो पोलीस गाईची मागणी करत होता.

- Q.2 A) संवाद म्हणजे काय? संवादाच्या वैशिष्ट्यांची चर्चा करा. (7)
B) भाषांतराचा अर्थ आणि महत्व याची सविस्तरपणे चर्चा करा. (8)
किंवा
C) संवादाच्या अडथळ्यांवर मात करण्याच्या विविध मार्गांची चर्चा करा? (7)
D) 'ज्ञानाच्या अचूक देवाणघेवाणीसाठी वादविवाद महत्त्वाचा आहे.' या विधानावर चर्चा करा. (8)
- Q.3 A) समग्र आणि तार्किक विचार यांची चर्चा करा. (7)
B) संवादाची प्रक्रिया स्पष्ट करा. (8)
किंवा
Q.3 C) तोंडी आणि लिखित संवादाची चर्चा करा. (7)
D) प्रत्यक्ष मुलाखत म्हणजे काय? त्याच्या पूर्वतयारीची प्रक्रिया स्पष्ट करा? (8)
- Q.4 A) सूत्रसंचालकाच्या गुणांची चर्चा करून त्यांचे विश्लेषण करा. (7)
B) संवादाचे व्यावसायिक क्षेत्रातील महत्व याबाबत चर्चा करा. (8)
किंवा
Q.4 C) परिणामकारक भाषण कसे द्यावे? मुद्यांची चर्चा करा? (7)
D) संवादाचे प्रकार कोणते? (8)
- Q. 5 टिपा लिहा. (कोणत्याही ३) (15)
A. दृश्य स्वरूपातील शिक्षण
B. आंतरवैयक्तिक संवाद
C. WASP तंत्र
D. हावभाव
E. सोशल मीडिया